

**Summer Institute of Linguistics and
The University of Texas at Arlington
Publications in Linguistics**

Publication 93

Editors

Virgil Poulter
University of Texas
at Arlington

William R. Merrifield
Summer Institute of
Linguistics

Assistant Editors

Alan C. Wares

Iris M. Wares

Consulting Editors

Doris A. Bartholomew
Pamela M. Bendor-Samuel
Desmond C. Derbyshire
Robert A. Dooley
Jerold A. Edmondson

Austin Hale
Robert E. Longacre
Eugene E. Loos
Kenneth L. Pike
Viola G. Waterhouse

Development and Diversity
Language Variation across Time and Space
A Festschrift for Charles-James N. Bailey

Edited by
Jerold A. Edmondson, Crawford Feagin,
and
Peter Mühlhäusler

A Publication of
The Summer Institute of Linguistics
and
The University of Texas at Arlington
1990

© 1990 by the Summer Institute of Linguistics, Inc.

Library of Congress Catalog No: 90-070249

ISBN: 0-88312-800-4

ISSN: 1040-0850

All Rights Reserved

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means—electronic, mechanical, photocopy, recording, or otherwise—without the express permission of the Summer Institute of Linguistics, with the exception of brief excerpts in journal articles or reviews.

Cover design by Barb Alvarez

Copies of this and other publications of the Summer Institute of Linguistics may be obtained from

International Academic Bookstore
Summer Institute of Linguistics
7500 W. Camp Wisdom Rd.
Dallas, TX 75236

Contents

Acknowledgments	xi
Charles-James N. Bailey: A Personal View	xiii
C.-J. Bailey's Contribution to Linguistics	xxi
<i>Peter Mühlhäusler</i>	
Bibliography of Charles-James N. Bailey	xli

Theoretical Orientation

The Dialect Myth	3
<i>Roy Harris</i>	
Variation in Language and Linguistic Descriptions	21
<i>Dan Maxwell</i>	

Phonetology/Historical

Phonetic Constraints on Sociolinguistic Variation	35
<i>Malcah Yaeger-Dror</i>	
Phonosymbolism in Diachrony: The Case of /r/ > /R/ in Hispano- Romance	71
<i>Yakov Malkiel</i>	
A Glottalic Interpretation of the Germanic EXPRESSIVE GEMINATION	85
<i>Paul J. Hopper</i>	
German Vowel Length and Syllable Contact	95
<i>Thomas A. Perry</i>	

A Few Remarks about the Great Vowel Shift	115
<i>Karl Maroldt</i>	
The Dynamics of a Sound Change in Southern States English: From R-less to R-ful in Three Generations	129
<i>Crawford Feagin</i>	
Language Contact in Ireland: The Irish Phonological Substratum in Irish English	147
<i>Dónall Ó Baoill</i>	
Variability and Anglicization in the Distinction Between <i>p/f</i> in Young Children's Tok Pisin	173
<i>Suzanne Romaine</i>	
Kam Tone Splits and the Variation of Breathiness	187
<i>Jerold A. Edmondson</i>	
Morphosyntax/Historical	
Polylectal Grammars, Randomly Distributed Lects, and Introspective Judgments: A Replication of Legum's <i>while</i> -clause Studies	205
<i>Guy Carden</i>	
<i>in, into, and enter</i>	227
<i>James D. McCawley</i>	
Information Flow and Dative Shift in English Discourse	239
<i>Sandra A. Thompson</i>	
Empty NPs in English and Government in Unexpected Places	255
<i>Arnold M. Zwicky</i>	
Re-marking the English Reciprocal: Commutation versus Mutuality .	265
<i>Dwight Bolinger</i>	
Syntactic Strategies for Questions	273
<i>Alice Davison</i>	
Ute Reflexives, Complementation, and Clause Integration	287
<i>Talmy Givón</i>	
A Survey of the Suffix <i>/-s/</i> Analyses in Black English	297
<i>John Baugh</i>	
The Development of <i>#s</i> Plural in Sierra Leone Krio	309
<i>Frederick C. Jones</i>	

Divergence and Similarity in English—Australian English in Contrast with Indian English	323
<i>Gerhard Leitner</i>	
Towards an Implicational Analysis of Pronoun Development	351
<i>Peter Mühlhäusler</i>	
Aspects of Bavarian Syntax or ‘Every Language Has At Least Two Parents’	371
<i>Eva and Willi Mayerthaler</i>	
Laterality Effects in Agrammatism	431
<i>Fred C. C. Peng</i>	
Lexicon/Historical	
Variation in Indo-European ‘bottom’	447
<i>Eric Hamp</i>	
Divine Names, Myths, and Etymologies in the Germanic World . .	451
<i>Edgar C. Polomé</i>	
Lexical Variation and Genetic Affiliation: The Case of Haruai . . .	461
<i>Bernard Comrie</i>	
Language acquisition/Language learning/Language contact	
Child Language and the Developmental Framework	469
<i>Barbara Horvath</i>	
Phonological Awareness, Misidentification, and Multiple Identities .	483
<i>Beatrice de Gelder</i>	
Variation and Markedness in the Phonology of a Child Acquiring Spanish	507
<i>James L. Fidelholtz and Rosa Graciela Montes</i>	
Markedness Reversals in the Acquisition of Morphology	529
<i>Hannah Pishwa</i>	
Connatural and Abnatural Change in an Unnatural System: The Case of Case Marking in German	547
<i>Carol W. Pfaff</i>	
Multilingualism, Diglossia, and Research Methods: Focus on the Alps and Ireland	587
<i>P. Sture Ureland</i>	

Varia

The Interpretation of Variation in Pitcairn-Norfolk 621
 Donald C. Laycock †

Functions of Repetition: Variation in Narrative and Conversation
 Discourse 629
 Susan C. Shepherd

From Natural Signal to Human Communication: A Typology of Sign
 Processes 639
 Roland Posner

Some Problems of Teaching English in Japan 647
 Gerhard Nickel

C.-J.-isms and C.-J.-asms

C.-J. Glossary 663

TUB Handout 667

Letter to the editor 668

Indexes

Author Index 669

Language Index 677

Subject Index 681

Acknowledgments

We would like to take this opportunity to thank the many people who helped in the preparation of this book, especially the staff of the SIL Academic Publications Department. With such a wide range of topics, languages, and styles, the editorial problems have been substantial, and we wish to express our special appreciation to Wayne Leman who bore the brunt of the editing task and to Kay Harper who prepared photoready copy and coordinated production of the entire book. We are also grateful to Hazel Shorey for the many fine maps, illustrations, and other artwork, to Iris Wares for her diligent proofreading, to Delores Nelson for keyboarding a large share of the tables, charts, and indexes, to Michael Downey for facilitating the production of the indexes, and to William Merrifield, chief editor of SIL Academic Publications.

In addition, we would like to thank Shi Peng Edmondson for keyboarding many of the tables and charts and Cynthia Williams for keyboarding some of the articles.

Christine Kamprath's suggestions were invaluable in regard to the two articles touching on Raeto-Romansh. Helga Brummenbaum helped in too many ways to mention. We are also grateful to Eric Hamp who supplied advice at crucial points.

Jerold A. Edmondson
Crawford Feagin
Peter Mühlhäusler